

# THE EPISTLE

Mini!

The Church of Saint Matthew and Saint Timothy  
26 West 84<sup>th</sup> Street  
New York, New York 10024  
212-362-6750  
www.smstchurch.org

SEPTEMBER 21, 2014

SAINT MATTHEW'S DAY

## Schedule/ Horario

### Sunday / domingo

- 8:00 a.m. Holy Eucharist
- 9:00 a.m. Santa Comunión
- 10:15 a.m. Sunday School\*
- 11:00 a.m. Holy Eucharist
- 2:00 p.m. Sunday Meals Program\*

\* These programs resume on Sunday, October 5



### Mondays/Thursdays

- 6-8 p.m. Angels Basketball Program

### Thursday/ jueves

- 5:30 p.m. Bilingual Evening Prayer and Holy Eucharist



### Phoenix Concert

8:00 p.m. Friday, October 10

### Ultreya

7:00 p.m. 3rd Friday of the month.  
Friday, October 17

### De Parranda con Hector "Tito" Rodriguez

9:00 a.m. Sunday, October 19

### 10th Anniversary Celebration

4:00 p.m. Saturday, October 25



### Building & Offices Closed

Monday, October 13

## Feast of Saint Matthew

Today for the 120th time on West 84th Street we celebrate the Feast of Saint Matthew. It is remarkable to think of all that has happened in this city, neighborhood and block over these 120 years; as well as to think of all the contributions members of this church have made to create a better life for themselves and their neighbors.

Today we give thanks for the countless parishioners of St. Matthew and St. Timothy's who have given of their time, talent and treasure to this church and broader community. In many ways we are indebted to them and owe our own ministry to their witness and service.

Their legacy can be seen in our work here today, in this community and city, which, in turn, will ensure that our ministry is lived out on West 84th by future generations. It is this connection to our past and our hope in the future that reminds us

that the work that we do here is important and meaningful.

It is these very bonds that tie us across time that inspire us. I believe in some ways this is one thing we can get out of the following passage from Hebrews (12:1-3)

*Therefore, since we are surrounded by so great a cloud of witnesses, let us also lay aside every weight and the sin that clings so closely, and let us run with perseverance the race that is set before us, looking to Jesus the pioneer and perfecter of our faith, who for the sake of the joy that was set before him endured the cross, disregarding its shame, and has taken his seat at the right hand of the throne of God. Consider him who endured such hostility against himself from sinners, so that you may not grow weary or lose heart. In Christ, Mother Carla*

## Fiesta de San Mateo

Hoy celebramos por la ciento veinte vez la Fiesta de San Mateo en la calle 84. Es interesante pensar en todo lo que ha ocurrido en esta ciudad, vecindario y calle por estos ciento veinte años; al igual que pensar sobre todas las contribuciones que han hecho miembros de esta iglesia para hacer una vida mejor para si mismos y sus vecinos.

Hoy damos gracias por todo ese sin número de feligreses de San Mateo y San Timoteo que han dado de su tiempo, talento y tesoro a esta iglesia y comunidad. De muchas formas nosotros le debemos a ellos nuestro propio ministerio por su testimonio y servicio.

Su legado puede verse en nuestro trabajo hoy día, en esta comunidad y ciudad, que a su vez asegurara que el ministerio continúe en la calle 84 por generaciones futuras. Es esta

conexión a nuestro pasado y nuestra esperanza en el futuro que nos acuerda que el trabajo que hacemos es importante y significativo.

Es en estos enlaces que nos unen a través del tiempo que nos inspiran. Creo que el pasaje de Hebreos (12:1-3) nos puede hablar de esto. *Por eso, nosotros, teniendo a nuestro alrededor tantas personas que han demostrado su fe, dejemos a un lado todo lo que nos estorba y el pecado que nos enreda, y corramos con fortaleza la carrera que tenemos por delante. Fijemos nuestra mirada en Jesús, pues de él procede nuestra fe y él es quien la perfecciona. Jesús soportó la cruz, sin hacer caso de lo vergonzoso de esa muerte, porque sabía que después del sufrimiento tendría gozo y alegría; y se sentó a la derecha del trono de Dios. Por lo tanto, mediten en el ejemplo de Jesús, que sufrió tanta contradicción de parte de los pecadores; por eso, no se cansen ni se desanimen. En Cristo, Mother Carla*

## Staff Schedules

### Horarios del Equipo de Trabajo

**Mo. Carla**  
Wednesday through Sunday at the Church, and by appt.

**Dn. George**  
On Sundays and by appt.

**Felix (Summer)**  
M, Tu., W, F, Sat.

**Lila (Administrator)**  
Monday through Friday, 9:30 a.m. to 5:30 p.m.

**Melvin**  
Sunday through Thursday, evenings

## Important Dates and Information

**NOTE:** the Thursday service has moved up to 5:30 p.m.  
**Mo. Leigh's** ordination to the priesthood is *Saturday, October 4* at 11 a.m. at St. Ignatius' (W. 87th and West End)

**Phoenix Concerts'** 10th season begins on 10/10 with 10 world premieres.

**Seamen's Church**

**Institute (SCI)** will visit SMST on *Sunday, October 12*. Come meet Chaplain Marge.

**Ultreya** *Friday, October 17*

**Parish Work Day** is *Saturday, October 18* from 10 to 3 (lunch is provided)

**Mo. Carla's 10th Anniversary Celebration** is *Saturday, October 25* at 4 pm

**Confirmation Classes:** will begin in October—Bishop Allen Shin will be with us on *December 14* for Baptisms, Confirmations and Receptions.

**Upcoming Baptisms:** on *Saturday, Nov. 1* at 5 p.m.; the baptismal preparation class will be on *Saturday, October 18* at 10 a.m.

**Joint Service with St. Ignatius'** on *Sunday, November 2* in the morning.

**ALL SOULS** on *Sunday, November 2* at 5 pm

**Mo. Carla** is away at a Conference Nov. 3-10.

**Communion Preparation:** if you have a child who is of reading age and would like to have communion preparation for him/her, please let Mo. Carla know.

## Información y Fechas Importantes

**NOTA:** la misa de los jueves es ahora a las 5:30

**Madre Leigh** se ordenará al sacerdocio el *sábado, 4 de octubre* a las 11 a.m. en la Iglesia de San Ignacio (W. 87 con West End)

**Concierto; Fénix** décima temporada comienza el 10/10 con el estreno de 10 nuevas composiciones.

**El Seamen's Church Institute (SCI)** visita a SMST el *domingo, 12 de octubre*. Venga y conozca la Capellana Marge

**Ultreya** el *viernes, 17 de octubre*

**Día de Trabajo** el *sábado, 18 de octubre* de 10 a 3 (se proveerá almuerzo)

**Décimo Aniversario de Madre Carla**—sábado, 25 de octubre a las 4 pm

**Clases de Confirmación** comienzan en septiembre. El Obispo Allen Shin estará con nosotr@s el 14 de diciembre para bautismos y confirmaciones.

**Próximos Bautismos** son el *sábado, 1 de noviembre* a las 5 p.m. Clase de preparación bautismal el *sábado, 18 de octubre* a las 10 a.m.

**Misa en conjunto** con San Ignacio el *domingo, 2 de noviembre* en la mañana.

**FIELES DIFUNTOS** el *dom., 2 de nov.* a las 5 p.m.

**Madre Carla**, fuera de la oficina del 3-10 de nov.

**Preparación para la Comunión**—si desea que un niñ@ se prepare para la comunión, hable con Madre Carla para las opciones.

# Requests, Information and Events

## The SMST Choir

The CHOIR is always looking for volunteers. This is a great opportunity to contribute to our Sunday morning worship, as well as other liturgical occasions.

On most Sundays choir rehearsal is at 10:20 a.m. and then following the service from 12:30 to 1:30

If you want to only occasionally sing with the choir, join the choir for bilingual services. The rehearsals for bilingual services are at 10 a.m.

For more information speak with Greg our Music Director

### VOLUNTEER OPPORTUNITIES

- The **Sunday Meals Program** needs additional volunteers, especially Team # 3 (Florita, captain). Team #3 is next up on November 9. Join Team#3 or any other Team. And be transformed.
- The **Angels Basketball Program** runs on Mondays and Thursdays (6-8 p.m.) and serves boys 10-17. Volunteers are needed to help in various ways, including mentorship and tutoring. No basketball experience needed.

### CONFIRMATION CLASSES BEGIN SOON

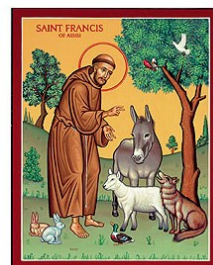
These classes are open to anyone wanting to be confirmed or received in the Episcopal Church and any adult wanting to receive baptism.

**DATES: Saturdays 10 a.m. –2 p.m.:** October 11 and 18, November 1 and 22, December 6 and 13  
**Sundays 1–3 p.m.:** November 16 and December 7

### BLESSING OF THE ANIMALS

Sunday, October 5  
1 p.m.  
Central Park

(Enter south side 85th St and Central Park West and walk past the playground)



## Necesidades, información y eventos

### VOLUNTARIOS/AS

- El **Programa de Comidas Dominical** necesita más voluntarios/as, especialmente el equipo #3 (Florita, capitán). El equipo #3 esta programado para el 9 de noviembre. Únase al equipo #3 o cualquier otro de los equipos y transfórmese.
- El **Programa de Baloncesto de los Ángeles** corre los lunes y jueves (6-8 p.m.). Se necesitan voluntarios para ayudar de varias maneras, incluyendo ser mentores y tutores. No es necesario conocer jugar baloncesto.

### CLASES DE

### CONFIRMACION COMIENZAN PRONTO

Estas clases son para los que quieren ser confirmado o recibidos en la Iglesia Episcopal y cualquier adulto que quiera ser bautizado.

**FECHAS: sábados** de 10 a.m. a 2 p.m.: 11 y 18 de octubre, 1 y 22 de noviembre, 6 y 13 de diciembre.  
**domingos** de 1 a 3 p.m.: 16 de noviembre y 7 de diciembre.

### BENDICION DE LOS ANIMALES

domingo, 5 de octubre  
1 p.m.  
Parque Central

(entre al su de la calle 85th con Central Park West y camine más allá del parquecito de niños.)



## 30-Week Bible Study/ Estudio Bíblico

Interested in learning more about the bible in 30 weeks? Are you willing to commit to this rewarding study? If so, speak with Mo. Carla. If we get a group of 5 or more we will start this bible study at a time that suits the group.

¿Está usted interesado en aprender más de la biblia en 30 semanas? ¿Está dispuesta a comprometerse a este estudio? Si contesto que sí, hable con Madre Carla. Si tenemos un grupo de al menos 5 personas, comenzaremos este estudio a una hora conveniente para todos/as

# Saint Matthew

According to a Facebook Quiz “Which Disciple are You?” When you get the answer “Matthew” here is the description of Matthew— How does this description speak to you?

Like Matthew, you are a structured and meticulous person. You understand and hold great respect for tradition. You believe that the firmest foundation is that which has withstood the tests of time. You are likely to be seen as responsible in carrying out your duties according to the letter of the law. Order and hierarchy are important to you as you seek to reinforce the rules and values that preserve the security of a moral society.

However, also like Matthew, your focus on personal security can lead to a preoccupation with wealth and power. You may be tempted to seek status or riches at the expense of showing empathy or compassion to others. At the same time, your responsible nature highlights the many ways other people fail to live up to rules and expectations. You may be perceived as legalistic, and you must constantly be on guard against your tendency to pass judgment on others.

Your role as a disciple of Christ is the guardian of morality and tradition. When others get swept up in the passions of the time, you draw the focus back to the fundamentals of holy living. Leading by example, you are capable of demonstrating that faith must be lived out through good works.

\*\*\*Bonus\*\*\* The Biblical woman who best matches your personality is: MARTHA, sister of Lazarus and Mary

# San Mateo

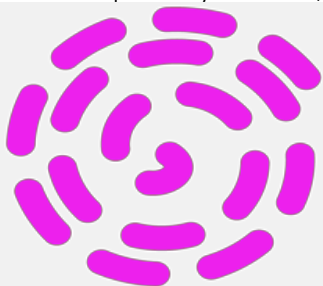
De acuerdo a un juego de Facebook titulado “¿Qué discípulo eres?” Cuando la respuesta es Mateo te da la siguiente descripción de Mateo—que le parece esta descripción y como le habla a usted?

Como Mateo usted es una persona estructurada y meticulosa. Usted entiende y valora la tradición. Usted cree que el fundamento más firme es lo que ha pasado la prueba del tiempo. Usted es visto como una persona que hace las cosas al pie de la letra de la ley. Orden y jerarquía son importantes al usted buscar mantener las reglas y valores que preservan la seguridad de una sociedad moral.

Sin embargo, también como Mateo, su enfoque es en seguridad personal que puede llevar a preocuparse por las riquezas y el poder. Puede ser tentado a buscar galardones o riquezas sin demostrar empatía o compasión por otros. Al mismo tiempo, su naturaleza responsable demuestra las muchas maneras en que otras personas fallan en cumplir las reglas y expectativas. Puede ser percibido como legalista, y debe constantemente guardar su tendencia de juzgar a otros.

Su papel como discípulo de Cristo es de guardián de la moralidad y tradición. Cuando otros se distraen por las pasiones del momento, usted atrae el enfoque nuevamente a los fundamentos de una vida de rectitud. Dirigiendo por ejemplo, usted es capaz de demostrar que la fe puede demostrarse a través de las buenas obras.

\*\*\*BONO\*\*\* la mujer bíblica que concuerda con esta descripción es MARTA la hermana de Lázaro y María.



# NY INDABA 2014 - 2015



## A Great Opportunity!

Over the past year we have participated in an Indaba process where we partnered with two other churches and learned about how we do ministry in different contexts. Our team was composed of John Casserly (our Treasurer), Deacon George and Genesis Moreira (one of our youth).

The next Indaba with a new team and new partner churches is just around the corner. We are looking for 4 volunteers to participate in this process and commit to 3 weekends over the next year. If interested please speak to one of the current team members or to Mo. Carla.

The weekend dates are: January 24-25, May 2-3, and September 26-27, 2015

From the website: “What is the benefit of Indaba? All of us in the Diocese of New York are joined together in a common mission to share the Good News of Jesus Christ. That mission is carried out in urban, suburban and rural contexts, among a wide range of people with unique talents and interests. The Indaba will help us to deepen our appreciation and understanding of the amazing collection of people and resources that God has brought together in this diocese. With that greater understanding, we will be better equipped to join together in God’s mission.”

## Una Gran Oportunidad

Por el último año hemos participado en un proceso de Indaba donde nos unimos a dos otras iglesias y aprendimos sobre como se hace el ministerio en diferentes contextos. Nuestro equipo estaba compuesto de John Casserly (nuestro tesorero), el Diacono George y Genesis Moreira (joven de la iglesia).

El próximo proceso de Indaba con un equipo nuevo y grupo de Iglesias diferente comenzará pronto. Estamos buscando a 4 voluntarios/as para participar y comprometerse a 3 fines de semana en el próximo año. Si usted está interesado/a favor de hablar con uno de los participantes de ahora o con Madre Carla.

Las fechas de compromiso son: 24-25 de enero, 2 y 3 de mayo, y 26-27 de septiembre 2015.

De la página de Indaba: “¿Cuál es el beneficio de Indaba? Todos en la diócesis estamos unidos/as en una misión en común, que es compartir las Buenas Nuevas de Jesucristo. Esa misión se lleva a cabo en contextos urbanos, rurales y en los suburbios, entre muchas personas diferentes con talentos e intereses distintos. Indaba nos ayuda a profundizar nuestra apreciación y entendimiento de todos los dones que Dios ha dado a esta diócesis a través de su gente y recursos. Con ese entendimiento podemos mejor unimos juntos/as en la misión de Dios.